

## DZIAŁ VII

### WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

#### Uwagi ogólne

#### Wynagrodzenia

**1. Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, a ponadto z wyjątkiem tabl. 2 nie obejmują wynagrodzeń pracowników fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego i podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria (wynagrodzenia z tytułu korzystania lub rozporządzania prawami autorskimi lub prawami pokrewnymi).

**Do wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), nagrody jubileuszowe, odprawy rentowe i emerytalne, ekwiwalenty pieniężne za niewykorzystany urlop wypoczynkowy i inne, świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

**Dodatkowe wynagrodzenia roczne** dla pracowników jednostek sfery budżetowej obejmują wypłaty z wyodrębnionych na ten cel środków na

## CHAPTER VII

### WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS

#### General notes

#### Wages and salaries

**1. Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Presented data do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, moreover excluding tables 2, do not include wages and salaries of employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government and economic entities employing less than 9 persons.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees (wages and salaries for using copyrights or related rights)..

**Personal wages and salaries** comprise, i.a.: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) jubilee prizes, severance payments, monetary equivalents for unused holidays and other, allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

**Annual extra wages and salaries** for employees of budgetary sphere entities include payments from separated resources for wages and salaries creat-

wynagrodzenia, tworzonych na podstawie odrębnych przepisów.

**Wypłaty z tytułu udziału w zysku** obejmują wypłaty dla pracowników z funduszu nagród, tworzonych na podstawie odrębnych przepisów w przedsiębiorstwach państwowych i innych jednostkach z zysku po opodatkowaniu. Wypłaty z tytułu udziału w nadwyżce bilansowej obejmują premie i nagrody dla członków spółdzielni będących pracownikami i pracowników spółdzielni, a w spółdzielniach pracy – także wypłaty dla członków z tytułu wkładu pracy.

**2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzonymi ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

## Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

1. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, którym dysponuje Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

*ed on the basis of other regulations.*

**Payments from profits** include payments for employees from prize fund created on the basis of other regulations in state owned enterprises and other entities from earnings after taxes. Payments from balance surplus in co-operatives include premiums and prizes for co-operative members and employees of co-operative, and in co-operatives for work also payments for members for work.

**2. The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers.*

*Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.*

3. **Data regarding wages and salaries are given in gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) introduced with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).

## Social security benefits

1. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

2. Do świadczeń emerytalnych i rentowych uprawnieni są (łącznie z członkami ich rodzin) m.in.:

- 1) pracownicy;
- 2) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 3) członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni kółek rolniczych;
- 4) osoby wykonujące pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy na warunkach zlecenia;
- 5) osoby prowadzące pozarolniczą działalność (w tym osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek, twórcy, artyści);
- 6) duchowni;
- 7) żołnierze zawodowi;
- 8) funkcjonariusze: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i Służby Więziennej;
- 9) rolnicy indywidualni;
- 10) inwalidzi wojenni i wojskowi oraz kombataneci.

3. **Emerytury oraz renty z tytułu niezdolności do pracy i renty rodzinne** (wyplacane także na podstawie ustawy o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) dotyczą uprawnionych wymienionych w pkt od 1) do 10).

4. **Świadczenia emerytalne i rentowe** obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych).

5. Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

6. Dane o przeciętnych świadczeniach emerytalno-rentowych prezentowane są **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

2. Among others the following persons (including members of their families) are authorized to receive retirement pay and pensions:

- 1) employed persons;
- 2) outworkers;
- 3) members of agricultural producers' co-operatives and agricultural farmers' co-operatives;
- 4) persons employed on the basis of agency agreements or on the basis of order agreements;
- 5) persons engaged in non-agricultural economic activity (of which self-employed persons, creators, artists);
- 6) clergy;
- 7) professional soldiers;
- 8) the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Department and Penitentiary Staff functionaries
- 9) farmers;
- 10) war and military invalids as well as combatants.

3. **Retirement pay as well as pensions resulting from an inability to work and family pensions** (also paid on the basis of the Law on Benefits from Work-related Accidents and Illnesses) concern the persons mentioned in pts. 1) to 10).

4. **Retirement pay and pension benefits** include the amount of benefits due (current and compensatory).

5. Data regarding the **average monthly retirement pay and pension** are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

6. Data concerning average retirement and pension benefits are presented **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

## Wynagrodzenia Wages and salaries

TABL. 1 (103). **WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI I SKŁADNIKÓW WYNAGRODZEŃ**  
**GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> BY SECTIONS AND COMPONENTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Osobowe <sup>b</sup> Personal <sup>b</sup>	Wpłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach Payments from profit and balance surplus in co-operatives	Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities	Pozostałe <sup>c</sup> Other <sup>c</sup>	Uczniów Apprentices		
							w mln zł in million zł	
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2005	8343,8	7819,0	25,9	175,7	320,9	2,4		
<b>TOTAL</b> ..... 2010	13080,5	12237,8	12,9	281,9	545,5	2,5		
..... 2011	<b>13743,6</b>	<b>12875,8</b>	<b>18,7</b>	<b>266,1</b>	<b>580,5</b>	<b>2,4</b>		
sektor publiczny ..... public sector	7324,0	6779,2	17,5	266,1	260,8	0,5		
sektor prywatny ..... private sector	6419,5	6096,7	1,3	–	319,7	1,9		
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ..... Agriculture, forestry and fishing	151,1	137,9	0,1	–	13,2	0,0		
Przemysł ..... Industry	3772,6	3661,0	16,9	2,6	91,3	0,7		
w tym przetwórstwo przemysłowe ..... of which manufacturing	2239,5	2152,8	13,8	–	72,1	0,7		
Budownictwo ..... Construction	744,3	708,3	0,2	0,0	35,5	0,3		
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	1237,8	1190,5	0,0	–	46,5	0,8		
Transport i gospodarka magazynowa ..... Transport and storage	369,8	357,7	1,3	0,0	10,6	0,1		
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ... Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	73,1	68,5	–	1,3	3,2	0,1		

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z zatrudnionymi poza granicami kraju.  
<sup>b</sup> Łącznie z wynagrodzeniami osób wykonujących pracę nakładczą; bez wynagrodzeń uczniów. <sup>c</sup> Wynagrodzenia bezosobowe, agencyjno-prowizyjne, honoraria.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons; including persons employed abroad. <sup>b</sup> Including wages and salaries of persons engaged in outwork; excluding wages and salaries of apprentices. <sup>c</sup> Impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

TABL. 1 (103). WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI I SKŁADNIKÓW WYNAGRODZEŃ (dok.)  
GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> BY SECTIONS AND COMPONENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Osobowe <sup>b</sup> Personal <sup>b</sup>	Wyплаты z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	Pozostałe <sup>c</sup> Other <sup>c</sup>	Uczniów Apprentices
			Payments from profit and balance surplus in co-operatives	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities		
w mln zł    in million zł						
Informacja i komunikacja .....	129,2	122,0	–	–	7,2	–
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	476,5	460,6	0,3	–	15,7	–
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	195,8	185,9	0,0	2,3	7,6	–
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	270,1	240,5	–	2,1	27,6	0,0
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	196,2	175,7	–	0,5	19,7	0,3
<i>Administrative and support service activities</i>						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	1669,0	1500,8	–	100,3	67,9	–
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>						
Edukacja .....	2762,5	2455,5	–	134,8	172,0	0,1
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	1515,2	1448,8	–	19,3	47,1	–
<i>Human health and social work activities</i>						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	173,1	155,2	–	2,8	15,1	0,0
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa ...	7,2	6,9	–	0,0	0,3	0,0
<i>Other service activities</i>						

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z zatrudnionymi poza granicami kraju.  
<sup>b</sup> Łącznie z wynagrodzeniami osób wykonujących pracę nakładczą; bez wynagrodzeń uczniów. <sup>c</sup> Wynagrodzenia bezosobowe, agencyjno-prowizyjne, honoraria.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons; including persons employed abroad. <sup>b</sup> Including wages and salaries of persons engaged in outwork; excluding wages and salaries of apprentices. <sup>c</sup> Impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

TABL. 2 (104). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
	w zł in zł			
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>2076,81</b>	<b>2922,60</b>	<b>3066,32</b>	<b>T O T A L</b>
sektor publiczny .....	2428,05	3469,90	3659,76	public sector
sektor prywatny .....	1732,07	2530,18	2656,31	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	2419,49	3389,07	3790,21	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł.....	2067,01	3068,17	3221,43	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .	1816,76	2485,04	2624,97	of which manufacturing
Budownictwo .....	1740,54	2356,25	2445,56	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	1481,59	2088,62	2185,06	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazyno- wa .....	1965,75	2245,52	2379,01	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	1263,77	1762,71	1816,29	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	3225,18	4021,16	4683,78	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa .....	3039,88	4012,91	4170,15	Financial and insurance activi- ties
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	2183,85	2940,90	3094,23	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	2 242,26	2868,94	3049,48	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	1515,83	2830,78	3358,89	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	2868,47	3860,96	4041,11	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	2322,67	3257,68	3464,66	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	1833,26	3108,42	3206,16	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	1933,85	2658,86	2752,58	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa .....	2107,98	2289,26	2334,74	Other service activities

TABL. 3 (105). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup>**  
**WEDŁUG SEKTORÓW EKONOMICZNYCH**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>**  
**BY ECONOMIC SECTORS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011
	w zł in zł		
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>2180,18</b>	<b>3099,60</b>	<b>3257,14</b>
sektor publiczny ..... <i>public sector</i>	2428,05	3469,90	3659,75
sektor prywatny ..... <i>private sector</i>	1844,70	2747,76	2887,31
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ..... <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2592,58	3681,11	4160,57
Przemysł i budownictwo ..... <i>Industry i construction</i>	2098,71	3076,60	3208,05
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospo- darka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja ..... <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup>; transport and storage, accommodation and catering<sup>Δ</sup>; information and communication</i>	1808,94	2345,35	2483,54
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... <i>Financial and insurance activities; real estate activities</i>	2850,24	3788,43	3906,34
Pozostałe usługi <sup>b</sup> ..... <i>Other services<sup>b</sup></i>	2291,51	3341,70	3523,21

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; bez zatrudnionych poza granicami kraju. <sup>b</sup> Sekcje: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca<sup>Δ</sup>; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją; Pozostała działalność usługowa.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons; excluding persons employed abroad. <sup>b</sup> Sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation; Other service activities.

## Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

### Social security benefits

TABL. 4 (106). **EMERYCI I RENCIŚCI<sup>a</sup>**  
*RETIREEES AND PENSIONERS<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>601868</b>	<b>564527</b>	<b>543923</b>	<b>533411</b>	<b>T O T A L</b>
Pobierający emerytury i renty z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <sup>b</sup> .....	353117	344899	360290	356556	<i>Persons receiving retirement pay and pensions from the Social Insurance Fund<sup>b</sup></i>
emerytury .....	130620	164243	225038	224485	<i>retirement pay</i>
renty z tytułu niezdolności do pracy.....	170639	126353	80484	77230	<i>pensions resulting from an inability to work</i>
renty rodzinne .....	51858	54303	54768	54841	<i>family pensions</i>
Rolnicy indywidualni.....	248751	219628	183633	176855	<i>Farmers</i>
w tym pobierający emerytury .....	135785	166132	143407	138548	<i>of which receiving retirement pay</i>

<sup>a</sup> Przeciętne w roku; bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych. <sup>b</sup> W ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych.

Ź r ó d ł o: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

<sup>a</sup> Annual averages; excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirees and pensioners receiving benefits on the basis of international agreements. <sup>b</sup> In regard to non-agricultural social security system.

S o u r c e: data of the Social Insurance Institution and Agricultural Social Insurance Fund.



TABL. 5 (107). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO <sup>a</sup>  
GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BENEFITS <sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2011	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M G R A N D T O T A L					
Świadczenia w mln zł.....	4858,4	6064,4	8159,0	8387,5	Benefits in mln zł
Z FUNDUSZU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH <sup>b</sup> FROM THE SOCIAL INSURANCE FUND <sup>b</sup>					
R a z e m T o t a l					
Świadczenia w mln zł.....	3078,1	4089,2	6072,1	6309,5	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł.....	726,42	988,02	1404,45	1474,64	Average monthly retirement pay and pension in zł
Emerytury Retirement pay					
Świadczenia w mln zł.....	1331,6	2232,9	4131,6	4325,0	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna emerytura w zł	849,54	1132,91	1529,95	1605,52	Average monthly retirement pay in zł
Renty z tytułu niezdolności do pracy Pensions resulting from an inability to work					
Świadczenia w mln zł.....	1309,0	1253,1	1110,0	1114,8	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna renta w zł.....	639,28	826,44	1149,27	1202,91	Average monthly pension in zł
Renty rodzinne Family pensions					
Świadczenia w mln zł.....	437,5	603,2	830,6	869,7	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna renta w zł.....	703,01	925,75	1263,76	1321,53	Average monthly pension in zł
ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH <sup>c</sup> FARMERS <sup>c</sup>					
R a z e m T o t a l					
Świadczenia w mln zł.....	1780,3	1975,2	2086,9	2078,0	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł.....	596,42	749,45	947,04	979,17	Average monthly retirement pay and pension in zł
w tym emerytury of which retirement pay					
Świadczenia w mln zł.....	1028,1	1569,5	1701,2	1695,9	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna emerytura w zł.....	630,94	787,30	988,56	1020,05	Average monthly retirement pay in zł

<sup>a</sup> Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. <sup>b</sup> W ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych. <sup>c</sup> Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

Ź r ó d ł o: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

<sup>a</sup> Excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pensions realized on the basis of international agreements. <sup>b</sup> In regard to non-agricultural social security system. <sup>c</sup> Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund.

S o u r c e: data of the Social Insurance Institution and Agricultural Social Insurance Fund.